



ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Agence italienne pour le commerce extérieur  
Section pour la promotion des échanges de l'Ambassade d'Italie

Bureau d'Alger

## **OBJET : AVIS DE LANCEMENT DE PROCEDURE D'ATTRIBUTION DIRECTE POUR LA PASSATION D'UN CONTRAT DE LA DUREE DE 24 MOIS POUR LA FOURNITURE DES SERVICES INFORMATIQUES ET D'ASSISTANCE DANS LE CADRE DES INITIATIVES PROMOTIONNELLES ET DES PARTICIPATIONS ITALIENNES AUX SALONS ET FOIRES EN ALGERIE**

### **DESCRIPTION DE L'ENTITE CONTRACTANTE**

L'ICE-Agence pour la promotion à l'étranger et l'internationalisation des entreprises italiennes est l'organisme à travers lequel le Gouvernement italien favorise la consolidation et le développement économique et commercial des entreprises sur les marchés extérieurs. L'ICE mène des activités d'information, d'assistance, de consultation, de promotion et de formation aux petites et moyennes entreprises italiennes.

### **DESCRIPTION DE L'OBJET DE L'AVIS**

Le Bureau d'Alger de l'ICE Agence lance une procédure d'attribution directe pour la passation d'un contrat de la durée de 24 mois avec un opérateur économique basé en Algérie pour la fourniture des services informatiques et d'assistance dans le cadre des initiatives promotionnelles et des participations italiennes aux salons et foires organisés en Algérie par le Bureau ICE Agence d'Alger.

Le but du présent avis est de recevoir des offres afin d'encourager la participation du plus grand nombre d'opérateurs économiques potentiellement intéressés.

L'ICE Agence, Bureau d'Alger, se réserve le droit de ne pas procéder à l'attribution du service objet du présent avis, si les offres reçues ne sont pas jugées appropriées.

### **DESCRIPTION DU SERVICE**

Le service objet du contrat sera réalisé à l'occasion des initiatives promotionnelles et des participation italiennes aux salons et foires qui se tiendront en Algérie et consistera en la fourniture des services suivants :

- **Location de matériel informatique (dont à la liste détaillée en annexe)**
- **Mise à disposition du service Internet (montant unitaire pour un modem, connexion Internet incluse)**
- **Assistance informatique (montant/jour).**

Les services décrits ci-dessus seront confirmés par un « Bon de commande » du Directeur de l'ICE Agence Bureau d'Alger qui sera détaillé en quantité et personnalisation en fonction des besoins propres à chaque manifestation.

## **PROCEDURE DE SELECTION DE L'OPERATEUR ECONOMIQUE POUR L'ATTRIBUTION DU SERVICE ET CRITERE D'ATTRIBUTION**

Le contrat-cadre sera stipulé par négociation directe à effectuer conformément à l'art. 7 comma 2 lett. a) du DM 192/2017.

Pour l'évaluation des offres présentées à la suite à cet avis, l'on procèdera en utilisant le **critère du prix le plus bas.**

### **BUDGET PREVU POUR L'ATTRIBUTION DIRECTE**

Le plafond maximum annuel de dépenses pouvant être encourues par l'ICE Agence d'Alger durant la validité du contrat est de D.A. 1.500.000,00 (un million cinq cent mille Dinars Algériens), hors TVA, et il correspond au montant total des prestations qui seront fournies à l'Agence ICE durant l'année.

**L'ICE Agence, Bureau d'Alger, n'est toutefois pas obligée de garantir ce montant, étant donné que l'utilisation du service demandé de la part de l'ICE est conditionnée par des facteurs qui en empêchent une quantification préalable précise.**

Le montant du contrat dans la période indiquée pourrait donc faire l'objet d'une diminution, en tenant compte des besoins réels et des disponibilités budgétaires.

Aucune compensation ne sera donc prévue si le montant annuel des dépenses devait être différent de celui indiqué.

### **PERIODE DE VALIDITE DU CONTRAT-CADRE**

Le contrat aura une validité de deux ans (24 mois), à partir de la date de la signature du contrat même. A la date d'expiration, ses effets cesseront automatiquement, sans aucune notification entre les parties, sans reconduction tacite.

La durée du contrat en cours d'exécution pourra être modifiée pour le temps strictement nécessaire à la conclusion des procédures nécessaires à l'identification du nouveau contractant conformément à l'art.106, paragraphe 11 du Code. Dans ce cas, le contractant est tenu de fournir les prestations de services objet du contrat aux mêmes – ou plus avantageux - prix, accords et conditions.

### **PAIEMENTS ET PENALITES**

Le paiement des prestations fournies pendant la période de validité du contrat sera effectué sur présentation d'une facture – indiquant le numéro du bon de commande, le CIG (code d'identification de l'appel d'offres), l'intitulé de l'initiative – à adresser à : ICE – Agence italienne pour le commerce extérieur – Section pour la promotion des échanges de l'ambassade d'Italie – 13, Rue des Palmiers, Jardin des Pins, El Biar, Alger.

L'ICE Agence effectuera le paiement dans les 30 jours qui suivent la réception de la facture après vérification de l'exécution régulière de la prestation du service.

Il est spécifié que, dans le cas de non-respect des conditions demandées et indiquées dans le présent avis, l'ICE Agence se réserve le droit d'appliquer une pénalité, dans une mesure à déterminer en fonction de la gravité de l'événement survenu et dans tous les cas jusqu'à 3% du montant relatif au service fourni de manière différente.

## **CONDITIONS D'EXCLUSION**

Les opérateurs économiques qui se trouvent dans les conditions suivantes qui constituent des motifs d'exclusion ne peuvent pas exprimer leur intérêt :

condamnation avec sentence définitive en raison des dispositions contenues dans la législation algérienne et italienne pour l'une des causes suivantes :

- a) participation à une organisation criminelle
- b) corruption
- c) fraude
- d) blanchiment d'argent et activités criminelles
- e) travail d'enfants mineurs et autres formes de traite d'êtres humains
- f) si l'opérateur n'a pas respecté les obligations relatives au paiement des impôts ou des cotisations de sécurité sociale et si cela a été établi par une décision de justice ou administrative ayant effet définitif et contraignant sur la base de la législation algérienne et italienne.

## **MODALITES ET DELAIS DE PRESENTATION DES OFFRES**

La présente communication restera publiée sur le site internet de ce Bureau [www.ice.it/it/mercati/algeria](http://www.ice.it/it/mercati/algeria) pendant 15 jours à compter du jour qui suit la date de publication.

Sous peine d'exclusion, les offres – établies selon le modèle reporté ci-dessous (Annexe A) et en tenant compte des indications contenues dans cet avis – doivent parvenir à l'ICE Agence Bureau d'Alger par email à l'adresse [algeri@ice.it](mailto:algeri@ice.it) avant 18.00 le **22 mai 2022**, en joignant également :

- la copie d'une pièce d'identité du signataire de l'offre
- un profil de l'entreprise
- l'offre économique détaillée.

Ne seront pas retenues comme valides les offres qui :

- seront parvenues après le délai maximal établi ou présentées sous une forme autre que celle indiquée ci-dessus ;
- seront conditionnées ou n'acceptant pas clairement les conditions requises, qui créent des malentendus sur la volonté du contactant de respecter pleinement les conditions susmentionnées ou sur l'indication du coût ;
- ne contiennent pas un ou plusieurs éléments requis dans le présent avis ;
- ne seront pas admises les offres dont le prix est à la hausse ni les offres multiples. Chaque concurrent doit participer en présentant une seule offre.

## **CODE DE DISCIPLINE ET DE CONDUITE DE L'ICE AGENCE**

Dans les contrats individuels à conclure et dans la procédure d'attribution de marché, les parties contractuelles impliquées, à savoir l'ICE Agence et le partenaire contractuel, sont tenues d'agir conformément au code de discipline et de conduite de l'Agence. Le code de discipline et de conduite de l'ICE prévoit que tant les employés de l'ICE que ses partenaires contractuels doivent se conformer aux principes suivants de : exactitude, loyauté, impartialité, sincérité, ainsi que le respect des principes d'intégrité, de correction, d'honnêteté, de proportionnalité, d'objectivité, de transparence, d'équité, de bon sens.

De plus, l'effectuation et l'acceptation de dons, cadeaux et autres avantages sont interdites. En particulier, il est interdit aux partenaires contractuels qui entretiennent des relations commerciales avec l'ICE Agence de faire des dons en argent et/ou cadeaux et autres avantages aux employés de l'ICE Agence. Dans le même temps il est strictement interdit à l'employé de l'ICE d'accepter de tels dons et autres avantages. En cas de violation de ces obligations, l'ICE Agence est en droit de résilier automatiquement le contrat et d'imposer les mesures disciplinaires y afférentes à l'encontre de ses employés concernés. Le code de discipline et de conduite est disponible à la page internet [www.ice.it](http://www.ice.it) dans la rubrique "Amministrazione trasparente" – "Atti generali" également dans la version anglaise ("Code of conduct") et les partenaires contractuels de l'ICE sont tenus d'en prendre connaissance.

### **OBLIGATIONS DE CONFIDENTIALITE**

La société avec laquelle le contrat-cadre sera conclu est tenue de garder confidentielles les données et les informations en sa possession et de ne pas les divulguer et utiliser de quelque manière que ce soit à des fins autres que celles nécessaires à l'exécution du présent contrat.

En particulier, il convient de noter que toutes les obligations de confidentialité seront respectées même en cas de rupture de la relation existante avec l'ICE Agence. Le contractant est responsable du respect exact des obligations de confidentialité susmentionnées de la part de ses employés et consultants. En cas de non-respect des obligations de confidentialité, l'ICE Agence a le droit de résilier de plein droit le présent contrat, étant entendu que le contractant sera tenu de payer une indemnité pour tous les dommages pouvant survenir à l'ICE Agence.

### **TRAITEMENT DES DONNEES PERSONNELLES**

Les données collectées seront traitées, conformément au décret D. Lgs. du 30 juin 2003, n. 196, et du Règlement Européen n. 679/2016, exclusivement dans le cadre de la procédure visée dans le présent avis.

**Il convient de noter que cet avis doit être compris exclusivement comme une invitation à soumettre une offre dans le cadre de la procédure en question et n'entraîne donc aucune obligation de la part de l'ICE Agence envers les parties intéressées, et aucune offre ne pourra en aucun cas donner lieu à des droits ou titres préférentiels aux fins de l'attribution de tâches par l'Agence ICE.**

### **RESPONSABLE DE LA PROCEDURE**

Le Responsable unique de la procédure est le Dr Gabriele Barone, Directeur du Bureau ICE Agence d'Alger. Les coordonnées du Bureau sont les suivantes :

ICE – Agence italienne pour le commerce extérieur – Section pour la promotion des échanges de l'Ambassade d'Italie, 13, Rue des Palmiers – Jardin des Pins, El Biar, 16030 Alger – Tél : 00213/23050812. Toutes éventuelles demandes d'éclaircissements et/ou informations devront être adressées par écrit à l'adresse e-mail : [algeri@ice.it](mailto:algeri@ice.it).



**FAC-SIMILE DE L'OFFRE (à rédiger sur papier en-tête de l'entreprise en la retournant par email à [algeri@ice.it](mailto:algeri@ice.it)**

Le/la soussigné/e \_\_\_\_\_  
né/e à \_\_\_\_\_, le \_\_\_\_\_  
résidant à \_\_\_\_\_ code postal \_\_\_\_\_  
adresse : \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_

Propriétaire ou Représentant légal (cocher la définition appropriée)

de la société \_\_\_\_\_  
dont le siège social est à \_\_\_\_\_ code postal \_\_\_\_\_,  
Numéro d'Identification Fiscale (NIF) \_\_\_\_\_

dans le cadre de l'**AVIS DE LANCEMENT DE PROCEDURE D'ATTRIBUTION DIRECTE POUR LA PASSATION D'UN CONTRAT DE LA DUREE DE 24 MOIS POUR LES PRESTATIONS DE SERVICES INFORMATIQUES ET D'ASSISTANCE A L'OCCASION DES INITIATIVES PROMOTIONNELLES ET PARTICIPATIONS ITALIENNES AUX SALONS ET FOIRES EN ALGERIE, EN FAVEUR DE L'ICE AGENCE DU BUREAU**, publié sur le site de l'ICE Agence, présente **en annexe sa meilleure offre conformément aux critères demandés (dont à la liste ci-jointe)**.

Le/la soussigné/e déclare avoir connaissance de ce qui est indiqué et prévu dans l'Avis de lancement de la procédure d'attribution directe et approuver son contenu sans condition. Il est également expressément conscient que l'avis n'implique aucune obligation de la part de l'ICE Agence envers les parties intéressées, et aucune offre ne peut en aucun cas donner lieu à des droits ou titres préférentiels aux fins d'attribution de tâches par l'Agence ICE.

Le/la soussigné/e :

**DECLARE**

- l'absence de causes d'exclusion ;
- d'être apte et en possession de tous les conditions requises pour la stipulation de contrats avec les administrations publiques ;
- d'être en règle avec les obligations en matière de charges sociales vis-à-vis des personnels employés ;
- d'avoir effectué au moins deux services analogues durant les deux dernières années (joindre en annexe une brève description de ces services) ;
- d'avoir un contrat de couverture d'assurance en matière d'assistance sanitaire, assurances sociales, assurances sur les accidents de travail ;
- d'avoir un chiffre d'affaires de Dinars Algériens .....
- d'être inscrit au Registre des Fournisseurs du Bureau ICE d'Alger pour les catégories suivantes : .....

## DEMANDE

d'être admis à participer à la procédure pour le recensement des opérateurs économiques pour la fourniture des services informatiques et d'assistance dans le cadre des initiatives promotionnelles et des participations italiennes aux salons et foires organisés en Algérie.

Il reste entendu que cette demande n'ouvre droit à aucune obligation de la part de l'ICE Agence Bureau d'Alger de m'inviter à la procédure de sélection pour la fourniture du service objet de cette manifestation d'intérêt.

Comme demandé, le/la soussigné/e joint à la présente offre :

- la copie de sa pièce d'identité en cours de validité
- Un profil de son entreprise
- Offre économique (avec prix unitaire)

Lieu et date : \_\_\_\_\_ Signature et cachet de l'entreprise \_\_\_\_\_

## LISTE FOURNITURES DES SERVICES INFORMATIQUES

DESIGNATION	QUANTITE	PRIX H.T. D.A./jour
Location PC portable	1	
Location PC de bureau	1	
Location imprimante multifonction	1	
Location Data Show + Ecran	1	
Location sono mobile avec microphone sans fil (Type Sennheiser)	1	
Autres structures informatiques disponibles (à préciser) :  --  --  --		
Service Internet (location modem et connexion)	1	
Assistance informatique	1	

Lieu et date :

Cachet et signature :